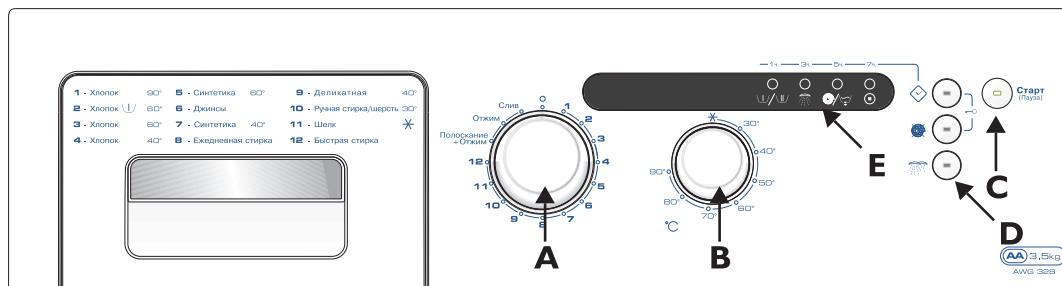




- A. Селектор программ
- B. Селектор температуры
- C. Кнопка “Старт/Пауза” и “Отмена”
- D. Кнопки дополнительных функций
- E. Индикаторы этапов стирки



Программа	Тип белья/Примечания	Макс-загрузка кг	Моющие средства и добавки			Дополнительные функции			Макс. скорость вращения барабана об/мин	Температура °C
			Пред-варительная стирка	Основная стирка	Умягчитель	За-держка пуска	Интен-сивное поло-скание	Без отжима		
	- При выборе температуры стирки соблюдайте указания изготовителя, приведенные на этикетке с информацией по уходу		I	2	☼	⏸	☔	⊘		
I	Хлопок 90 °C	3,5	-	ДА	☼	☼	☼	☼	800	90
2	Хлопок с предварительной стиркой 60 °C	3,5	ДА	ДА	☼	☼	☼	☼	800	60
3	Хлопок 60 °C	3,5	-	ДА	☼	☼	☼	☼	800	60
4	Хлопок 40 °C	3,5	-	ДА	☼	☼	☼	☼	800	40
5	Синтетика 60 °C	2	-	ДА	☼	☼	☼	☼	800	60
6	Джинсы	2	ДА	ДА	☼	☼	☼	☼	600	40
7	Синтетика 40 °C	2	-	ДА	☼	☼	☼	☼	800	40
8	Ежедневная стирка	2	-	ДА	☼	☼	☼	☼	800	30
9	Деликатные ткани 40 °C	I	-	ДА	☼	☼	☼	☼	600	40
10	Ручная стирка/Шерсть 30 °C	I	-	ДА	☼	☼	☼	☼	600	30
11	Шелк * - Холодная стирка	I	-	ДА	☼	☼	☼	☼	-	Холодная
12	Быстрая стирка	2	-	ДА	☼	☼	-	☼	800	25
	Полоскание + Отжим	3,5	-	-	☼	☼	☼	☼	800	Холодная
	Отжим	3,5	-	-	-	☼	-	☼	800	-
	Слив	-	-	-	-	☼	-	☼	-	-

☼: опция / Да : необходима дозировка



ДАННЫЕ ПО ПОТРЕБЛЕНИЮ

Программа	Температура (°C)	Загрузка (кг)	Вода (л)	Потребление энергии (кВт час)	Прибл. длительность программы (часы : минуты) *
1 Хлопок	90	3,5	59	0,91	2:04
2 Хлопок с предварительной стиркой	60	3,5	59	0,66	2:13
3 Хлопок **	60	3,5	39	0,66	2:25
4 Хлопок	40	3,5	51	0,49	2:05
5 Синтетика	60	2	26	0,54	1:20
6 Джинсы	40	2	38	0,72	2:10
7 Синтетика	40	2	22	0,40	1:19
8 Ежедневная стирка	30	2	21	0,26	1:08
9 Деликатные ткани	40	1	52	0,27	1:00
10 Ручная стирка/Шерсть	30	1	51	0,24	0:59
11 Шелк	Холодная	1	52	0,01	0:56
12 Быстрая стирка	25	2	20	0,12	0:25

Данные по потреблению у Вас дома могут отличаться от значений в таблице в зависимости от давления и температуры подачи воды, количества загруженного белья и типа стирки.

* Показания индикатора оставшегося времени также могут отличаться от значений, приведенных в таблице, поскольку они зависят от текущих условий в Вашей квартире.

** Программа для экономии энергии.

ДОБАВЬТЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА, ЗАКРОЙТЕ ДВЕРЦУ И ВЫБЕРИТЕ НУЖНУЮ ПРОГРАММУ

Добавьте моющее средство в соответствии с указаниями, приведенными на передней странице и в Руководстве по эксплуатации. Закройте дверь и поверните **селектор программ** на нужную программу.

- Если выбранная Вами программа является программой стирки, загорится индикатор стирки.
- Если выбранная Вами программа является программой полоскания/отжима или слива, загорится индикатор соответствующей операции.

КОРРЕКТИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

- Температура воды для стирки белья может быть изменена с помощью селектора температуры от 0 С (холодная стирка) до 90 С.
- Если не производить корректировку температуры, машина будет использовать заданное в качестве предустановки значение температуры, являющееся максимальным для каждой программы.
- Вы можете снизить температуру стирки по своему желанию.

ВЫБЕРИТЕ ЛЮБУЮ НУЖНУЮ ФУНКЦИЮ

Для того, чтобы выбрать дополнительную функцию:

- Нажмите один раз на кнопку, соответствующую нужной Вам дополнительной функции.
- Если индикатор над кнопкой выбранной функции будет гореть постоянным светом, это означает, что Вы правильно выбрали нужную дополнительную функцию.
- Если индикатор над кнопкой выбранной функции будет мигать, это означает, что данную дополнительную функцию нельзя использовать с выбранной Вами программой стирки.

Кнопка функции “Без отжима”

- Данная функция предназначена для стирки изделий из деликатных тканей, когда не рекомендуется отжим.
- Функция позволяет отключить процесс отжима, который включен в программу стирки.
- Данная функция доступна для всех программ.

Кнопка “Интенсивное полоскание”

- Добавляется еще один цикл полоскания.
- Эта функция особенно удобна для мест с особо мягкой водой, а также при стирке детского белья и одежды людей, склонных к аллергии.

ЗАДЕРЖКА ПУСКА

Функция “Задержка пуска” позволяет использовать машину в удобное для вас время.

- Выберите программу, нужные дополнительные функции и скорость отжима.
- Нажмите кнопку “Задержка пуска” для выбора времени задержки: 1, 3, 5 или 7 часов.
- Если еще раз нажать кнопку “Задержка пуска”, данная опция отменяется и Вы возвращаетесь в режим выбора функций.
- Нажмите кнопку “**Старт/Пауза**”. С началом программы загорится и затем погаснет индикаторная лампочка, расположенная рядом с кнопкой “**Старт/Пауза**”.
- После нажатия кнопки “**Старт/Пауза**” начинается обратный отсчет времени задержки. При начале выполнения программы индикатор задержки пуска гаснет; вместо него активируются индикаторы последовательности выполнения программы.

ПУСК ПРОГРАММЫ

- Запустите эту программу, снова нажав кнопку “**Старт/Пауза**”.
- С началом выполнения выбранной Вами программы индикатор, расположенный над кнопкой “Старт/Пауза”, начнет мигать.
- Если Вы желаете установить выбранную программу в паузу, нажмите один раз кнопку “**Старт/Пауза**”. Индикатор над ней начнет мигать. Для возобновления работы программы с той точки, в которой она была прервана, снова нажмите кнопку “**Старт/Пауза**”.
- Когда Вы повернете селектор программ в положение 0 (Выкл) во время выполнения программы, Ваша машина выполнит слив воды, для того, чтобы закончить стирку. После того, как слив будет выполнен, машина вернется в режим ожидания. Теперь Вы можете выбрать любую другую программу.

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ

- Ваша машина автоматически остановится по окончании выбранной Вами программы.
- При этом загорится индикатор завершения программы.
- Установите селектор программ в положение 0 (Выкл.).
- Через две минуты после окончания программы автоматически произойдет разблокировка дверцы машины. Вы можете открыть дверцу, чтобы вынуть белье - для этого потяните ручку дверцы на себя.
- После извлечения белья, оставьте дверцу машины приоткрытой на 45 минут - 1 час, чтобы ее внутренняя часть могла просохнуть.
- Отсоедините машину от сети.
- Закройте кран подачи воды.

ОТМЕНА ТЕКУЩЕЙ ПРОГРАММЫ

Если Вы хотите завершить какую-либо программу не дожидаясь ее окончания:

- Нажмите кнопку “**Старт/Пауза**” и держите ее нажатой не менее 4 секунд.
- Ваша машина выполнит слив, необходимый для завершения программы, и затем завершит ее.
- Индикатор завершения программы продолжит гореть.
- Теперь, если есть такая необходимость, Вы можете выбрать новую программу.

ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ

• Ваша машина оснащена функцией “Замок от детей”, целью которой является предотвращение изменения программы вследствие нажатия какой-либо кнопки во время работы машины. Для того чтобы активировать функцию “Замок от детей”, во время выполнения той или иной программы нажмите более чем на 3 секунды первую и вторую кнопку дополнительных функций.

- Вы сможете убедиться в активации этой функции по индикатору завершения программы, который будет мигать в течение двух секунд. Для отключения этой функции снова нажмите более чем на три секунды те же самые кнопки. Вы сможете убедиться в ее отключении по индикатору завершения программы, который будет мигать в течение двух секунд. После завершения программы стирки функция “Замок от детей” отключится автоматически.

СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКОГО ВЫЯВЛЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

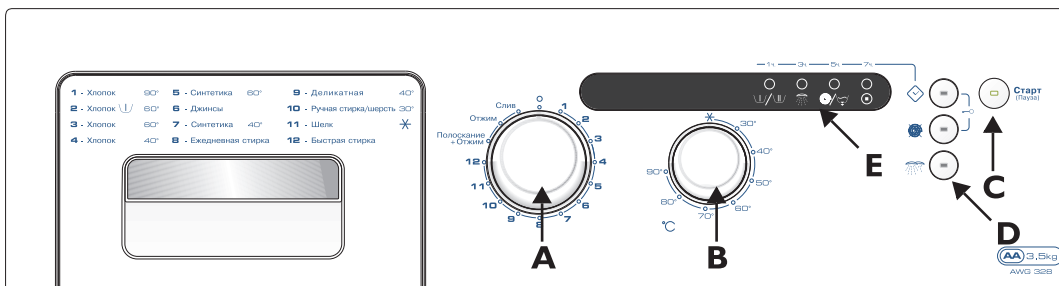
• Ваша машина оснащена системами, которые ведут непрерывный мониторинг процесса стирки. Они примут необходимые меры предосторожности и известят Вас в случае возникновения какой-либо неисправности.

- При обнаружении неисправности индикаторы дополнительных функций будут мигать в соответствии с таблицей кодов неисправностей.
- См. коды неисправностей в разделе “Поиск и устранение неисправностей” Руководства по эксплуатации.

Обращайтесь в сервисный центр.



- A. Programme knob
- B. Temperature adjustment knob
- C. "Start/Pause" and "Cancel" button
- D. Option buttons
- E. Washing operation light



Programme	Type of wash/Notes <i>- For temperature selection, respect the manufacturer's recommendations on the care label</i>	Max Load kg	Detergents and additives			Special options			Max. Spin Speed rpm	Temperature °C
			Prewash	Main Wash	Softener	Start Delay	Intensive rinse	No Spin		
1	Cotton 90 °C Heavily soiled, long wearing and temperature stable textiles in cotton and linen (bed linen, table linen, underwear, shirts etc.).	3,5	-	Yes	*	*	*	*	800	90
2	Cotton with prewash 60 °C Heavily soiled bed linen, table linen and underwear, towels, shirts etc. made of cotton and linen	3,5	Yes	Yes	*	*	*	*	800	60
3	Cotton 60 °C Normally soiled bed linen, table linen and underwear, towels, shirts etc. made of cotton and linen.	3,5	-	Yes	*	*	*	*	800	60
4	Cotton 40 °C Lightly soiled bed linen, table linen and underwear, towels, shirts etc. made of cotton and linen.	3,5	-	Yes	*	*	*	*	800	40
5	Synthetics 60 °C Normally soiled blouses, shirts, overalls etc. made of polyester (Diolen, Trevira), polyamide (Perlon, Nylon) or blends with cotton.	2	-	Yes	*	*	*	*	800	60
6	Jeans Normally soiled cotton jeanswear and garments made of jeanslike material such as trousers and jackets.	2	Yes	Yes	*	*	*	*	600	40
7	Synthetics 40 °C Lightly soiled blouses, shirts, overalls etc. made of polyester (Diolen, Trevira), polyamide (Perlon, Nylon) or blends with cotton.	2	-	Yes	*	*	*	*	800	40
8	Daily load Slightly to normally soiled textiles made of cotton and/or synthetics.	2	-	Yes	*	*	*	*	800	30
9	Delicates 40 °C Curtains and delicate clothing, dresses skirts, shirts and blouses.	1	-	Yes	*	*	*	*	600	40
10	Handwash/Wool 30 °C Textiles made of linen, silk, wool and viscose marked as "handwashable".	1	-	Yes	*	*	*	*	600	30
11	Silk * - Cold Particularly suited to clothing made of silk fabrics.	1	-	Yes	*	*	*	*	-	Cold
12	Quick wash Shortly worn outer clothing made of cotton, polyester, polyamide and blends with cotton.	2	-	Yes	*	*	-	*	800	25
	Rinse + Spin <i>Same as the last rinse and the final spin in the "Synthetic" programme.</i>	3,5	-	-	*	*	*	*	800	Cold
	Spin <i>Same as the spin cycle in the "Synthetic" programme.</i>	3,5	-	-	-	*	-	*	800	-
	Drain <i>Water is drained only without any spinning.</i>	-	-	-	-	*	-	*	-	-

*: optional/ Yes: dosing required

CONSUMPTION DATA

	Programme	Temperature (°C)	Load (kg)	Water (l)	Energy (kWh)	Approx. Programme Duration (hours : minutes) *
1	Cotton	90	3,5	59	0.91	2:04
2	Cotton with prewash	60	3,5	59	0.66	2:13
3	Cotton **	60	3,5	39	0.66	2:25
4	Cotton	40	3,5	51	0.49	2:05
5	Synthetics	60	2	26	0.54	1:20
6	Jeans	40	2	38	0.72	2:10
7	Synthetics	40	2	22	0.40	1:19
8	Daily load	30	2	21	0.26	1:08
9	Delicates	40	1	52	0.27	1:00
10	Handwash/Wool	30	1	51	0.24	0:59
11	Silk	Cold	1	52	0.01	0:56
12	Quick wash	25	2	20	0.12	0:25

Consumption data in the home may vary with respect to the values in the table, depending on the water supply pressure and temperature, the load and the type of wash.

* The remaining time may deviate from the values in the table, because it takes into account the household conditions applicable at that time.

** Reference Programme for Energy Label.

ADD DETERGENTS, CLOSE THE DOOR AND SELECT THE PROGRAMME

Add detergent as indicated on the front page and as described in your Instructions for Use. Close the door and turn the programme knob to the desired programme.

- The display shows the duration of the chosen programme (in hours and minutes).
- If the programme you selected is a wash programme the wash operation light will flash.
- If the programme you selected is a rinse/spin or drain programme the corresponding lights will flash.

ADJUST THE TEMPERATURE

- By the temperature adjustment knob you can adjust the washing water temperature of your clothes between 0 (cold wash) and 90 °C.
- If no temperature adjustment is made, the default temperature, which is the maximum temperature for any programme selected, will be used.
- You can reduce the wash temperature as desired.

SELECT ANY DESIRED OPTION

In order to select an additional option:

- Press once the additional option button you wish to select.

- If the lamp above the option button stays on it means you have selected the option you wish to select.
- If the lamp above the option button is flashing it means you cannot use that additional option for the wash programme you selected.

“No spin” button

- This program is recommended to be used for your sensitive clothes on which no spinning should be done.
- By pressing this function button, you can cancel the spinning process which is included in the program.

“Intensive rinse” button

- One more rinse cycle is added.
- This option is particularly suitable for areas with very soft water, washing baby linen and for people with allergies.

START DELAY

The “Start Delay” allows the machine to run at the consumer’s convenience.

- Select programme, spin speed and options.
- Press the "Start Delay" button to select the delay time by 1, 3, 5 or 7 hours.

- If the "Start Delay" button is pressed once more, this option is cancelled and you go back to the selection mode.
- Press the “Start/Pause” button. The indication next to the “Start Delay” button lights up and goes off when the programme starts.
- After pressing the “Start/Pause” button, the countdown of the time delay begins. When the programme starts, the start delay indicator light goes off and is replaced by the programme sequence indication.

PROGRAMME START

- Start the selected programme by pressing the “Start/Pause” button.
- When the programme you selected starts its operation the lamp above the “Start/Pause” button will light up.
- When you wish to put the selected programme on pause press the “Start/Pause” button once. The lamp above it will start to flash. In order to restart the programme from the point it was put on pause at you will have to press the “Start/Pause” button once again.
- When you bring the programme knob to 0 (off) position, your machine will carry out the drain operation in order to finish (cancel) programme cycle. After drain is finished, machine will go into Standby Mode. You can now select another programme you wish to start.

PROGRAMME END

- Your machine will stop automatically when the programme you selected has finished.
- The programme end lamp will light up.
- Bring the programme button to the 0 (off) position.
- The door lock of your machine will automatically release about two minutes after the programme has finished. You can open the door and take out the laundry by pulling the door handle towards yourself.
- After you have taken out the laundry leave the door open for 45 minutes - 1 hour so that the machine interior can dry.
- Unplug the machine.
- Turn off the water tap.

CANCEL A RUNNING PROGRAMME

If you want a certain programme in progress to finish early:

- Press the “Start/Pause” button for 4 seconds.
- Your machine will carry out the drain operation necessary for the programme to finish, and then end the programme.
- The programme end lamp will stay on.
- You can now select another programme if required.

CHILD LOCK

- Your machine is equipped with a “child lock” feature in order to prevent a programme’s operation from being affected by a push on a button during a wash operation. The child lock will become active after the first and second function buttons on the control panel are pressed at the same time and for longer than three seconds.
- You can verify the activation of the child lock by checking the programme end lamp which will flash for two seconds. In order to deactivate it you will have to press the same buttons for longer than three seconds. You can check whether it is deactivated by checking out the programme end lamp which will light up for two seconds.

AUTOMATIC FAILURE DETECTION SYSTEM

- Your machine is equipped with systems which will both take the necessary precautions and warn you in the event of any failure, thanks to constant monitoring throughout the wash cycle.
- When a failure condition is detected, the option indicator lights blink according to a codification that identifies the failure causes.
- Refer to the "Troubleshooting Guide" in your Instructions for Use for the failure codes and contact your After-Sales Service.